



**RETOURNER LES SOUMISSIONS À /  
RETURN BID TO :**

Attn : Yuqiao Hu  
Email : [CBSA-ASFC\\_Solicitations-  
Demandes\\_de\\_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca)

**MODIFICATION DE L'INVITATION  
SOLICITATION AMENDMENT**

**Proposition à : l'Agence des services  
frontaliers du Canada (ASFC)**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Proposal to: Canada Border Services Agency  
(CBSA)**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Commentaires – Comments :**

**Bureau de distribution – Issuing Office**

ASFC / CBSA  
355 Ch. North River Road, 17<sup>th</sup> Floor – 17<sup>e</sup> étage  
Ottawa ON K1A 0L8

Sujet – Title: Hébergement en hôtel pour 30 chambres pendant 84 nuits du 12 juin au 4 septembre 2023	
N° de l'invitation – Solicitation No. 1000433887	
No. de modification de l'invitation - Solicitation Amendment No. 002	Date: 19 janvier 2023

L'invitation prend fin – Solicitation Closes À / at: 14:00 (heures/hours) Le / on: 31 janvier 2023	Fuseau horaire – Time Zone HNE (heure normale de l'Est) / <input checked="" type="checkbox"/> EST (Eastern Standard Time)
--	---

F.A.B. – F.O.B.  
Usine-Plant:  Destination:  Autre – Other:

Adresser toutes questions à – Address Enquiries to:  
**Toutes les communications relatives à cette sollicitation doivent être envoyées à:**

Courriel: [CBSA-ASFC\\_Solicitations-Demandes\\_de\\_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca)

À l'attention de:  
Yuqiao Hu, CC : [yuqiao.hu@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:yuqiao.hu@cbsa-asfc.gc.ca)

No de téléphone - Telephone No. : 343-551-8763	
---	--

Destination - des biens et ou services : Destination - of Goods and or Services: Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) – Canada Border Services Agency (CBSA)
---

Instructions: Voir aux présentes – See Herein

Livraison exigée – Delivery Required See herein – voir aux présentes	Livraison proposée – Delivery Offered N/A
---	--

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur – Vendor/Firm Name and Address :

No de téléphone - Telephone No.:	No de télécopieur - FAX No.:

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) – Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) :

Signature	Date



**La modification 002 à l'invitation est émise pour:**

1. Répondre à la question 2-4 reçues au cours de la période d'invitation.

---

**1.0 Questions et réponses:**

**Question No 2 :**

Si les hôtels classés AAA 3 diamants qui peuvent répondre à toutes les exigences seront techniquement acceptables.

**Réponse No 2 :**

Conformément au M5 des critères obligatoires : L'hôtel doit être classé au minimum quatre (4) étoiles ou plus.

**Question No 3 :**

Quelle est l'évaluation du classement des hôtels ? Google, Tripadvioer, Expedia.

**Réponse No 3:**

N'importe laquelle des trois énumérées serait acceptable si l'on disposait d'un échantillon suffisant d'évaluations.

**Question No 4 :**

Les hôteliers ne sont pas enclins à bloquer des chambres pendant la haute saison, bien qu'ils respectent la plupart des exigences, pendant la période demandée. Pourriez-vous suggérer des ajustements aux exigences pour permettre aux hôtels d'accueillir tous les employés ?

**Réponse No 4 :**

Nous ne sommes pas en mesure de faire des ajustements aux exigences, les dates et les volumes des chambres sont basés sur les besoins opérationnels du client.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.